分類廣告 C1 7月29日 星期四

E-Newspaper: www.scdaily.com wechat : AD7133021553 -90 d-400-40 d0... : Gara-1000-000-1005-... Garanite aba@aaabaiba

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字: 英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。

※English title: 12 letter ※English content: 120 letters

廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.

廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天爲限。

姜南新聞刊登

注意事項

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

格數 Size

1格 (1unit)

2格 (2units)

3格 (3units)

4格 (4units)

\$45

\$90

\$135

\$180

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間: 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。



\*餐館請人

路州 Shreveport

中餐堂吃店

誠請炒鍋和企台

832-232-8892

\*麵館新優誠徵

女收銀服務員一名

通英文,有工卡

位中國城

意者請電:

713-988-8802

\*中餐館請人

誠請粵菜炒鍋

全工/半工均可

位敦煌廣場內

意者請電:

832-512-3595

713-270-0888

金冠酒家誠聘

●點心幫工

713-474-7979

●廚房幫工,油爐

\*餐廳誠請

●洗碗打雜:工資高

環境輕鬆 ●另請炒鍋一名

無人接聽可短信: 意者請聯系: 832- 819-8111 832-696-7902

Pearland餐廳 \*快餐+奶茶店

成聘 點心師傅.炒鍋和 廚房幫手,要有經驗 收銀+做飲料小姐 董說少少英語**,高新聘請** ●全職或半職 請英語電或短訊: Mai Thai pho & grill 廚房炸油爐,有經驗 3145 Silverlake village #112 意者請電: Jackie Pearland, TX 77584

●全職或半職

杏に

品篮

SWEETHONEY Dessent

\*中餐館,薪優

誠請炒鍋,油爐,打雜

提供吃住

離中國城1小時

有意者請電:

\*糖城餐館請人

堂吃外賣店

誠請●企台

●廚房抓碼

提供食宿.50歲以下 需英文. **英文**電/短訊 832-668-0501

位 Corpus Christi Chinese wok 中餐炒鍋 Grill cook 燒烤師傅 月淨入\$3800及假期

\*美式中餐館

招收銀接電話

需熟手,有經驗

底薪 100+小費

意者請電:

832-782-8237

\*餐館請人

位於休士頓中國城,

百佳超市附近

味佳香Tainan Bistro

聘**廚房助手**:男女不拘

意者請洽: 許先生

832-506-3316

\*餐館招人

361-876-9634

\*餐館請人 糖城堂吃外賣店

收銀兼接電話員一名

外送員一名.

環境好,小費好.

要求熟手,能報稅

斤中國城10分鐘車程

聯系電話: 劉先生

832-898-6667

誠請●企台─名 外送員一名 聯系電話:

四川美食餐館

位於Victoria

誠講炒鍋,打雜

可提供住宿

有意者請電:

361-573-6600

中國城中餐館

誠請廣東炒煱

意者請電:

281-210-8392

黃師傅

中餐館請人

位 290 & Fairbanks

招全職/兼職 炒鍋

油鍋,打雜和送外賣

意者請電:

832-623-4949

832-773-2913

832-330-1775 832-277-2317 若沒接電話請發短信 Buffet店請人 距中國城8分鐘 Buffet店

外賣店

有意者請電:

誠請全工/半工 熟手企台,帶位 意者請電:

713-789-0845

**Free Listing** 增加, 修改, 删除 請電: 281-498-4310

新點心海鮮酒樓 (原 ChinaBear)

經理,企枱,收銀,帶位,廚房師傅,

點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...

意者請電或親臨面談:

832-310-5232 713-303-8998

12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

**新優** 全方位誠聘

: AD7133021553 Email: YP@scdaily.com

黃金茶寮,薪優

●樓面: 請 周末帶位

●廚房:請 抓碼,炒鍋。 ●點心部:請

有經驗做點心人員

2pm後電或親臨舊店

281-495-1688

10600 Bellaire#105

糖城中餐館

誠請**前台**和**外送員** 

全丁或尘丁均可.

中餐堂吃店

意者請電:

及傳餐人員



\*外賣店誠請

●接電話一名

●外送員一名

意者請電:

832-798-3313

無接請發短信

8126 Antoine Dr TX 77088

中餐館請人

誠聘半工外送員

有經驗,可報稅

離中國城15分鐘

\*Katy 杏記甜品誠聘

●前台領班:全工,有2年以上餐館經驗 ●前台服務生: 全工或半工

●出餐員: 全工半工或周末 有甜品和奶茶店經驗者爲佳

早上備貨阿姨:全工

意者請電:832-818-7818

\*餐館請人

多年老店,湖南餐廳 位於糖城及Katy之間. 誠請

●有經驗會看英文單的炒鍋 ●半工和全工企檯

生意穩,收入佳. 請電洽: 王小姐

281-804-9514

\*餐館誠請 油鍋,打雜,洗碗工 打包,Sushi包卷師傅

832-206-1789

黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 薪優誠請廚房員工

713-270-9996

意者請電: 281-313-3300 281-881-9885

\*Mall 內快餐 Houston and Dallas

誠請以下職位 1. 前台服務人員 2.經理助理

55 歲以下. 能搬遷更好 意者請電:

281-866-5020 832-726 2629

各一名 位45南,近明湖區 意者請電: 409-539-1548 972-989-8396

全工. 需有身份 請 11am-9pm 來電:

餐館誠請

有經驗收銀帶位, 企枱, 外送員.

意者請電:

832-466-3511

\*中日餐館請人

\*糖城中日餐館 立於1–10 Memorial 99大華附近,聘請

●壽司師傅 ●廚房幫手(可培訓) 薪優,待遇好.男女不限

832-380-0247

誠請●全職炒鍋

●Sushi 師傅 ●企台

832-350-9107

意者請電:

聯系電話:

中日餐館急招

中餐師傅及洗碗打雜

有身份,可報稅

地址:7039 FM1464

Richmond, TX 77407

有意者請電:

702-286-8363

壽司吧&拉麵店

●Downtown壽司

拉麵店

●糖城 壽司 Bar

832-232-1001

美日餐館,高薪 二家 Galleria &1960

誠請經理及企檯 需英文流利,懂酒水

全工/半工均可 小費極佳. 聯系電話

281-636-8808

200

鐵板,企台,洗碗,打雜, 以上無需經驗,可培訓 午休2小時。 ●另請住家褓姆,帶4歲

713-820-7402 337-764-7736

> 『待優』誠請 女性人員一名

必需有經驗

意者請5點後電:

if interested please contact Trevor at

Napa Udon House 位敦煌廣場

現在招廚師,學徒: 壽司,烏冬麵,廚房 需要日本的烹飪經 驗。將提供培訓。 薪資:\$13 起/小時

www.napaudon.com

信 832-687-5223

日本餐館誠請 立Missouri City 近糖城 誠講 Part Time Sushi Helper Cashier Server. 要求至少 做事認眞負責,能報稅

薪資面議.意者請聯系 912-381-5292 346-303-3218

Restaurant

For Sale

路州全日餐 **Lake Charles** 高新」誠請 壽司師傅,學徒 廚房師傅,油鍋打雜, 全工企檯

日餐鐵板店

「新優」招聘

●鐵板師傅

●廚房師傅

●壽司師傅

以上全工/半工均可

832-289-1003

新aurant Hi

包吃包住,意者請電 832-605-2131

中餐快餐店出售

KATY 日餐 『新優』誠請全工

有經驗Sushi Man 全工/半工企檯,帶位 有意者請電:

281-301-1998

日本餐館請人 ●休斯頓區誠請

廚房師傅&帶位企台. **=:832-230-9405** 

●新奧爾良區請日餐 Sushi 師傅(包吃住)

招工: 有無經驗均可 可培訓.電話詳談:

**1:832-962-2555** 832-520-6015 \*餐館出售 壽司吧收入好,價格好,容易經營

> 位休士頓西北方 -周開六天.生意穩定 房租低(包水), 位置佳,評價好

3500 呎中日餐.

近期有超市入住為鄰 **1:832-606-2784** 

\*糖城餐館出售

**Restaurant for Sale** 價格合理,剩3年半租約, 加上5年續簽選擇. Remaining lease is 3.5 ears with 5 year option to renew. 機不可失

冰淇淋店轉讓 Austin 附近,獨立建築, 十多年老店,可改中餐外賣

300 呎+2 個 Drive Thru 位多間中學高校旁 地點佳,生意穩,易經營 可教會可轉做其它生意 歡迎看店,價面談

電:512-966-1165 堂吃外賣店出售

也可做 Buffet,

中餐堂食外賣店轉讓 2400 多呎,營業中,

737-202-6166 210-380-2645

需英文流利,可報稅 4670 Beechnut 有意者請電: 意者請電: 832-866-2625 713-307-2882

\*餐館請人 \*中餐館請人 路州 Shreveport 離中國城20分鐘

誠請全丁半丁 誠請炒鍋和企台. Casher和外賣員

請下午兩點以後電 832-819-8111 832-757-5757 (無人接聽可短信)

**NOW HIRING - SERVER** 

#### **Woodlands Japanese Restaurant**

is hiring for full time/part time Server, must speak English , have 1+ year experience, have own transportation to work, have TABC & Texas food handler certificate.

281-789-4445 / 281-919-7295

**NOW HIRING** 日本餐館請人 誠請**企台**及帶位 Sushi Chef ● Sushi Helper

全工/半工均可 full time, part time 需工卡. Sugar Land area 意者請親臨或電: Hwy6 & Hwy90 713-781-6300 inside HEB. Contact

6345 Westheimer 忍痛割愛出售 餐館位於糖城,

每周六天,周二公休 主意五萬,疫情期間影 響甚微,最終因管理不 善,忍痛出讓.意請電

713-291-5975 713-922-0137

中日餐飯店出售

Galveston方向 25號出口 生意好,富人區.

聯系電話: 832-498-9988

\*中餐出讓 離中國城20分鐘 中餐外賣老店

713-419-0980

\*海鮮餐廳轉讓

位Westheimer.

Target 門口,

生意穩定,人流量大

設備齊全,有酒牌,

意者請電:

646-341-7189

生意月均7萬5, 缺人手售。 意者請短信聯系 912-381-6945

832-776-5953 \*好生意海鮮餐館出售

月入1萬2,售18萬,易經營,即使疫情期間生意 持續增長. Sale price \$180,000, Income \$12,000 Established in 2016. Easy to manage

Consistent increase in sale volume even during covid. Cypress TX. 繁忙地段,位置極佳,生意好. Call: 281-605-0487 (English only)

\*奶茶冰淇淋店 出售(含設備) 簡單易做,不會可以培訓 Dairy Ashford/Briar Forest 歡迎看店議價

有Drive-Thru, 租金\$3200(加NNN) 或生意和地產一起賣 買錢面議,離休斯頓1個 意者請電: 半小時 Bay City 意者請電: 非誠勿擾 347-580-9341 來電如未接可發短信

1700 呎,獨立建築 位610東, Pasadena 外賣店,生意好 1800 呎, 獨立建築

Kroger 超市內壽司吧! 機會難得.

每周收入\$3200-\$3500

**Kroger Sushi Bar for Sale** 

Spring, TX 77386. Easy To Manage!

Good area, Good Price, Good Income!

Selling at a decent price!

936-521-9698 936-525-8387

Please call: 936-828-9110

附近工廠林立, 價格面議. 請電: 281-476-5598(VV) 469-789-6628(C) 713-569-2628

賺錢餐館退休售

誠意者電: Suzie 713-261-8255

設備齊全,接手即可 賺錢.離休斯敦兩個 小時車距.房租便宜 獨立 Building. 意者請聯繫

生意好,設備全, 接手馬上做生意 有意請電: 黎生

**Seafood Restaurant For Sale** 

薪優,餐館請人 \*中餐廳招聘 \*中式快餐店 位置Spring區 位於Dairy Ashford / Westheimer 誠聘 打雜,收銀員 招聘 全工前場經理一位 誠請 909 Southmore Ave ●炒鍋 及 ●油爐 Pasadena, TX 77502 有經驗,能報稅。 意者請電: 周先生 聯繫方式:Laurence 281-235-3531 713-818-0335 832-493-9598 \*中餐館,薪優 \*KATY中餐館

粤菜餐館,薪優 東禾酒家請人 招全工炒鍋 中國城,敦煌廣場內 薪優, 需報稅. 誠請炒鍋和企枱 抓碼和油爐 意者請電: 意者請電:

281-665-9299 713-981-8803

推車、企檯、傳餐

請全工和半工

意者請電:

\*餐館招收

付 Spring,

249與99交界

聯系人:林先生

I-10/Energy Corridor

Now is hiring

Waiter/Waitress

\*KATY □餐

誠請●洗碗

Sushi Man

●兼職企檯

意者請電或

短訊(無人接聽時)

\*外賣店請人 位290 Cypress 誠請 名炒鍋或油鍋, 意者請電:

\*珍寶海鮮城 誠聘 點心師傅、點心熟籠、點心幫手

需少許英文,全工或半工均可 做滿三個月後,公司提供Bonus 獎勵金 請電:281-988-8898 或親臨面談 11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 糖城美式餐館 \*中餐館請人

位於中國城 收銀帶位、企枱 和外送員 請熟手點心幫工 需英文流利

832-387-1085 361-649-7476 281-242-7728 SINH SINH 打台, 打雜, 送外賣 位中國城,中國餐廳

聯系電話:

誠請炒鍋、打雜 抓碼, 粉麵 及企檯 請下午3點後電:

713-459-1501 832-310-0739 **NOW HIRING** \*誠聘(中國城) North China Restaurant |●廚房幫工/打雜

> ●司機 周一到周五 意者請電:

Full time or Part time 281-781-9389 Must speak English 713-470-8118 未接請短信稍後再覆 \*路州日餐,高薪

離休士頓2小時,包食宿 高新 聘炒鍋,壽司幫手

小女孩. 意者請電:

超市內壽司吧

832-660-2521



在高銷售額的超市內 Sushi Bar出售 13年老店,月銷3萬5 東主退休

有意者請電或簡訊:

832-858-3378 德州南奥斯汀

Located next to high traffic trampoline park

CLASSIFIED AD. RATE 淍 淍 三週 一月 2 wks 3 wks 1 mon 1 wk

\$80

\$160

\$240

\$320

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

**2022** 年 Houston 黃頁

\$105

\$210

\$315

\$420

\$125

\$250

\$375

\$500

星期四

Sale/Rent

**Home Service** 

\*陪伴女性長者

住家近610/Bellaire

周一至日,能做3-7天

能做全天班(24小時)

或白班或夜班

開車,烹調,輕微家務,

愛心,耐心.電或短訊

425-233-9079

\*全職牙科前台

中國城牙科,

需中英文.可訓練

請電或 Email:

713-773-1300

txdentist101

@gmail.com

**NOW HIRING** 

Food Distributor Co.

looking for

A/R & Salesperson

Speak Chinese & English

Call: Lily & Helen

713-383-8818

or Email: helen@

fourseasonsfood.com

房地產租

2021年7月29日

\*商業地產租售

4500 呎辦公室。倉庫占地 5000 呎,

20 呎高。水泥牆面。 商住兩用

和價:\$0.65USD/每月NNN 售價\$1.5M

意者請電屋主:832-867-7048



**Business Opportunity** 

\*通勤半職阿姨

有身份,身體健康,有

愛心.可以接送和照顧

小孩,做飯及簡單家務

一周5-6天,下午5個 小時.具體時間及薪酬

**1:281-414-5318** 

再商量. 610 西南.

\*老牌財務公司出讓

40多年唯一華人老牌財務公司出讓, 經營退休金,保險,理財,地產,房屋貨款, 利潤豐厚. 東主退休出讓, 歡迎有

\*誠招女室友 \*Condo出售

位中國城 黃金花園. 方便, 全部單獨使用,含 中囯城內. 房間,浴室,客廳,餐廳 和廚房,月租\$600,包 H-Mart附近, 清靜 樓下,三房二衛, 水費,電費,網路,停車位 \$269K. 電:陳小姐 有安全大鐵門.電: 713-909-0842 713-823-8963

> \*誠徵褓姆 照顧嬰兒&簡單家務 周一至五,擅烹飪 要求有經驗,可靠,需 提供打新冠疫苗證明

交通自理.工資面談 有意請聯系: 281-310-1828

誠徵全職簿記員

高職高專畢業,

具有簿記經驗

有工卡,中英文流利

勤奮肯學.履歷至:

hrcorp6901

@gmail.com

位中國城黃金廣場

需中文流利,

全工,有無經驗均可

請致電:

713-773-9971

832-316-6865

水務工程公司 **E SIGNS LED** Plumbing Co. 招牌公司,聘工人數名

誠徵有經驗的 主要工作是組裝招牌 師父及助手多名 男女均可.有駕照, 公司靠近中國城 會用基本工具,有力氣 意者請洽: 無經驗可. 請來電:

832-755-9156 832-696-3015 會計師事務所

恆為門窗,薪優 誠徵**男**性生產工人 \$13起薪,有合法身份

薪優. 意者請電:

832-629-1025 13715 Murphy Rd #D Stafford, TX 77477

旅館請人 1. 維修人員 2. 清潔房間人員 男女均可

3.櫃檯: 曰班或夜班 意者請電:

832-660-7063

\*注塑工廠經理

Houston 近市中心區,新開注塑工廠 現需有經驗管理者。 有意者請把履歷和希望薪酬電郵:

New injection molding factory needs a **Factory Manager.** Please send resume & expected salary to:

hr.hou@outlook.com

石油貿易公司招 Accountant 要求有會計工作經驗,

有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,

會熟練使用 Quickbook,

在美有工作許可,薪優面談, 工作地點 Katv. TX. 簡歷發至郵箱:

alanz@hectomind.com

招聘辦公室文員

要求:中英文流利, 精通Word / Excel 等辦公軟件, 2年以上相關工作經驗。薪優 聯系方式: 請發送英文簡歷至:

vassiritovar2@gmail.com

. 倉庫工作人員 3名

●要求:

2. 公司因發展策略急需倉庫管內勤

能夠配合協助上級管理內外事務

電話: 832-391-5132

Job Responsibilities:

matchina data

Must be Bilingual

Job Type: Full-time

**Hiring Sourcing Specialist** 

A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist.

3+ year related work experience and work permit required.

Ability in reading mechanical drawing and electrial blueprints a plus.

Good communication skill and fluency in both Chinese & English

are essential. We offer competitive salary & benefits.

Email: itihiring2021-ss1@yahoo.com

**Brilliant Wharehouse Service Inc** 

●要求: 需合法身份,休法定假曰, 工作時間: 8:30am-4:30pm

●工作內容: 收貨,揀貨,下貨櫃,需工作認眞負責,有良好溝通能力,

熟練操作倉庫管理系統,盤庫,打單,以及安排倉庫工作人員發貨。

試用期一個月,正式入用以後提供401K,醫療保險,年薪36,000.

**Auto Fit** is looking for Warehouse Associates!!

周末雙休. 工作地點: 8號與90號交□(Missouri City)

會簡單英語,有揀貨,下貨櫃經驗,會開叉車者優先錄用.

具有團隊精神,吃苦耐勞,工作認眞負責,善於與客戶溝通

Email: yubangping@brilliantwarehouse.com 于先生

• work as a team member with co-workers and Management

loading and unloading trucks with forklift or pallet jack

Please send the resume to: adis@autofit.bz

receiving and scanning items into inventory

**Experience:** • Pallet Jack: 1 year (Preferred)

Language: • Spanish (Preferred)

• Paid time off

• Receiving shipments arriving to dock and inspecting for damages

Staging shipments & labeling as needed & keeping warehouse in order

performing dock checks to assure accuracy of inventory on dock and

• forklift operator: 2 years (Preferred) • warehouse: 2 years (Preferred)

**Benefits:** • Health insurance • Dental insurance • Vision insurance

No phone call or in-person visit please.

田納西州曼菲斯市, 呆險投資地產牌照專業人士全部或分購均可

請電: KC 901-338-9111

賺 錢 旅 館 地1.8畝,售225萬 木士頓76房年收60餘萬 地1.67畝,售290萬 年收120萬,售550萬

路州88房,年收70萬, 2.9畝,售229萬. 黃經紀 832-348-7824



Health Care Service \*公司誠聘

**Office Assistant** 有倉庫物流經驗者 優先. Email: bryan.bian

@riamore.com **3:832-475-9026** 

●護士(RN / LVN) ●司機 ●廚房幫工/打雜

誠聘(中國城)

周一到周五. 請電: 281-781-9389

未接請短信稍後再覆 NOW HIRING 牙科診所招前台

**Steel Detailer** Needed Two years of experience required Please send resume: hiring@lecgi.us

櫥櫃工廠誠聘 有經驗木工師傅

待遇優厚 有意者請致電:

Website: www.lecgi.us 713-413-8818

\*誠徵超市員工,薪優

糖城最大華人超市

誠徵**收銀員**及雜貨部員工

意者請親臨或電:

281-313-8838

家樂超市Welfresh Market

International/Import/Export Co.

is looking for **Inside Sales Clerk** 

Seeking Bilingual English and Chinese

Inside Sales Clerk with experience and

proficient in Microsoft Office applications

such as Excel and Word.

公寓地產管理公司誠聘

休斯頓地區

全職提供保險,帶薪假期以及401k

需英語流利,認眞負責,有經驗者優先.

意者請 Email 履歷至:

hr@gpi-management.com

●牙科助理

有意者請電

832-528-0882

**CPA Firm Hiring** 

Junior Accountant : knowledge of payroll and bookkeeping

solid accounting with 1 year tax experience. Fluent English & Chinese

Send resume to: taxprovider@gmail.com

**Experience Accountant** 

College degree in Accounting, At least 3 years Accounting experience (QuickBook, AP/AR, Bank Recon, Monthly Closing, GL, Financial Statement, Payroll) Fluent in English and Chinese Shipping Experience prefer.

裝修公司請人

有經驗者優先,待優。 聯系人:Richard

聯系電話: 832-778-0090 832-212-2051

休斯頓 牙科診所 高薪誠聘

有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,

全職或半職均可,工作穩定,福利優,

公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您加入團隊!!

有意者請電:618-789-3150

\*CACUQ USA

電子烟批發公司(中國城附近)

**高新**」招聘 全職銷售專員:

英文流利, 自備車,

電子烟愛好者優先

底薪+佣金

綜合薪酬月可達\$5000以上

意者請電: 281-409-1488

或電郵至: peter@cacuq.com

Www.cacuq.com

and knowledge of QuickBooks and Payroll.

Job Type: Full-time

Experience:

Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour

Accounting: 5 years (Preferred)

• quickbooks: 5 years (Preferred)

Work Location: • One location

Education: • Bachelor's (Preferred)

**Location**: • Houston, TX (Preferred)

**Schedule:** • Monday to Friday • Weekends required

**Auto Fit** is looking for **Accounting Clerk!!** 

Seeking Bilingual English and Spanish Accounting Clerk with experience

Please send the resume to: adis@autofit.bz

and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word,

簡歷電郵: ziin818@gmail.com

●前檯工作人員

休士頓民宿租 Houston Hostel USA 近Westhimer/距離中國城10分鐘!

套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱), 無限快速上網,包水電. 拎包入住, 死簽長約, 月租最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦

Line/微信: houstontours

電/簡訊:832-640-3888 Ruby 陳碧如

誠聘保姆

會開車接送孩子, 故飯好吃及收拾家務 -周五天. 工作8月中旬開始

期2-4週, 12-6pm電 832-419-3996

\*通勤家政助理

近610 Loop/288

2-3天/周,7-8時/天

每天7點或9開始

寺遇: 一小時 12-\$15.

協助簡單家務, 包含清

累/煮飯/照顧嬰兒.適用

9:30am-3:30pm

意者請電或留言:

上駕照,無不良記錄

軟件,有會計經驗

有相關工作經驗

會廣東話,越南話優先

**281-299-9688** 

電子維修公司

誠聘

維修人員兩名

(性別經驗不限).

**前台**一名,**主管**一名

意者請短信或電:

\*徵住家女看護 \*長者看護 -10/ Kirkwood 附近 Gessner/Westheimer 有身份,勤勞,誠信, 照顧行動不便女長者 簡單家務,善烹飪, 曰夜陪伴,有耐心, -周工作五天,

意者請電: 832-606-5619

有經驗,薪水面談.

誠聘做晚飯阿姨

Memorial/Beltway 8 附近

薪優.一周5天或6天,

每天下午3-4小時,

做晚飯和簡單打掃,

要求:已打新冠疫苗,

交诵白理。 意者語雷:

713-306-5965

713-560-5578 包袋制造公司 卡車公司誠聘

誠聘**縫級工**:男女均可 無需英語. 需有 A牌長途駕駛員:一年以 ■工廠縫級機經驗 記賬員:熟練使用辦公 半/全工均可,薪資面議 視效率質量而定. 位 食品銷售員:擅長溝通

Stafford,近中國城/糖城 請電/短信:何女士 281-739-8326

\*牙科診所誠聘 ●牙科助手, ●前台工作人員

中英文流利,誠懇, 認眞,負責,熟識電腦 有意者請聯系: agapedentalcare

houston@gmail.com 281-650-6136

誠聘幼稚園老師 位糖城,有幼兒園 經驗者優先.

可辦理身份. 281-242-0989

Company Hiring



● Full Charge Accountant:

/ Manager Assistant Needed

Location: Stafford, TX 77477

Please send resume: **jluo@pannext.com** Pls send Resume: **Info@truemarkus.com** 

誠 請有經驗的裝修工人, 公寓經理,維修經理,出租前檯,經理助理 需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,

●經理助理

公司招聘

近中國城零售店,招聘

營業員, 倉庫管理員

Full time/Part time

工作環境好,待遇優

需英文溝通流利

聯系電話:

832-558-8888

半工,通中英文,

適合中年婦女.

- 周工作24-32小時

意者請 Email:

cpaoffice588

@gmail.com

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

家住糖城,保姆需要

意者請致電:

300

832-330-3334

對孩子有愛心,薪優 意者請電或訊息 346-757-9851

住家或通勤保姆

Montrose 园,

準備晚餐以及

簡單家務,有經驗,

Company Hiring

公司請人

**NOW HIRING** Food Distributor Co.

Looking for an Office Assistant call: Lily & Helen 713-383-8818 or Fmail: helen@

fourseasonsfood.com **NOW HIRING** Food Distributor Co.

looking for oading & Unloading Staff (FT) Call: Lily & Helen 713-383-8818 or Email: helen@

診所誠徵前檯 工作環境良好,

需英文流利,有工卡 意者請電: 713-664-6608 fourseasonsfood.com

713-995-8886

聯禾地產集團菁英招募 ·**行銷儲備幹部**:善溝通與表達,具平面設計能力

市場調研與分析熱情,具行銷及企劃經歷佳 ▶ 商業&住宅地產業務幹部:相關學歷及經驗.地 具學習精神,敏銳市場洞察力,地產執照佳

辦公室行政秘書:表達能力強,具責任心,團隊感 以上全職/半職,具合法工作身份,中英文流利. 簡訊至: hr9889@gmail.com

Innovo Medical

Admin Asst: Purchases, data-entry

Process daily orders

Social media content

Email: jean@beyondmedshop.com

NOW HIRING(近中國城)

Looking for a Sales Person to distribute

Commission, & Flexible hours

Manages logistics operations to ensure

Supplier Chain management -

Create analysis reports to management

 Bachelor's Degree or equivalent experience with business administration or supply chain background

Bilingual (Mandarin & English) is preferable. (Mandarin and Chinese writing is a must)

Iwang@telcointercon.com

廈門象嶼美國聯威股份有限公司

小商品進出□貿易分銷供應鏈管理。

誠請有經驗的辦公室經理

2. 負責應付賬款和應收賬款功能

3. 創建和管理人力資源政策、工資單

5. 負責確保行政操作有效運行

年薪\$60K-\$100K, Insurances + Benefits

Email: Charles.Tran@xiangyu.cn 電話: 陳鴻基 512-774-8877

1. Class A 駕照;

3. 半年以上駕照 聯系人: Wayne 626-226-9698

8年卡車公司,貨源充足,每周出車. **Logistics Specialist &** 

**Operations Analyst** (TelcoGreen)

efficient and accurate delivery of shipments Maintain and administer company

order planning & Sourcing new suppliers Business Reporting

秘書兼會計助理

Please send cover letter and resume to:

財富世界500強

4. 業務操作的後台單證支持

會計師事務所 誠徵全職會計 會計本科畢業,

有1年以上經驗

有工卡,中英文流利,

能獨立作業. 履歷至:

hrcorp6901 @gmail.com

沒有經驗可培訓, 全工/半工均可

公司地點:Houston中國城, Katy亞洲城

(80mil revenue)

● Creative Exec: Video & photo creation/edit

our amazing products to Beauty Salons, & SPAs in Texas. Guaranteed pay,

Call: **713-703-2662** 

銷售各美容院及SPA.工作時間靈活. 招聘卡車司機

Responsibilities:

inventory control Manage supplier relationship, forecast

on key findings and assessments

Qualifications:

•2-3 years working experience 合法工作身份,懂 Excel, ●ERP - SAP experiences are preferred

公司從事美國市場的大宗商品,

1. 在總部指導下監督或管理會計賬簿

Additional Compensation: ● Commission ● Bonuses ● Store Discounts 6. 中英文一定要流利,進出口貿易經驗優先 7. 本科畢業 Accountingor Finance

Benefits: • Health insurance • Dental insurance • Paid time off



for Massage

1000

\*\*眞愛台北\*\* 舊雨新知 歡迎預約:

Massage Service 832-630-3343 832-359-6141

832-434-9370 \*凱 悅\* 雷惠的價格

SPA. HOUSE 店 請人

誠聘經驗女按摩師

環境優, 客源多, 底薪+小費好

有意者請電:

Manicure Hiring

誠聘美甲師多名 好區,客源多,小費高 ~~薪優面議~~ 有意者請電: 713-502-3973

\*正規按摩店出售 45 號北, 五個房, 一個搓澡房.

1500 呎, 地點好, 生意穩, 白人客源,小費好. 歡迎看店議價. Location Tomball, TX 77375

請電: 669-342-9089





1000 Massage **Service** 按壓服務

極品 Baby! 粉嫩少女

新人, 高顏值

832-380-1539

事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.

混血火辣甜心

留學生 台灣辣妹

832-434-9370

高級SPA

漂亮氣質東方美女 早9點-晚12點 休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

832-988-7118



Fortune-Teller

一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber. Advice given on ove Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing

&Spiritual healing. 35 years of of born gift experience all readings are private and confidential. by appointment only. Call (English): 281-606-9032

Amber 靈媒和塔羅牌算命 擁有35年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來



商業大樓, 免費置換新屋頂 **免費太陽能** 

聯邦稅務 Credit

2021年-26% 2022年-22% 太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內 電話: 832-888-2296



教授英文&西班牙文

會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可 \*\* 協助通過公民考試及移民局面談 \*\*\* kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org





公民入籍考試輔導班 保證通過

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

**Pet Grooming** 



#### 謝老師交通安全班罰單

駕照中文筆試路考二天取駕照

青少年駕照班

832-863-8882



美南駕校

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罰單安全班:周六,周日有課

**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練

\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅

地址:美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036

●公司做帳

#### 取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 ●筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

: 務必預約

DPS指定王朝駕校路考第三考場

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發音 JuJu's 寵物美容

> 精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓

281-818-8809

281-496-7878

12624 Briar Forest



Realtor



房地產經紀人 **Kate Zhang** 

●個人房屋買賣 ●商業房產買賣

微信:15042558967 電/短信:917-378-5316



打電話或短信: 917-378-5316 專業口譯

FOR SALE

移民、醫療、商業 中英流利,收費合理 832-877-0828

(陸克) 微信

L8327792838

車輛買賣

Car for sale



**專**收購舊車壞車

舊、壞車

動或不動

一律高價收購

中英粵越。電話:

713-482-9267

\*房屋修理\*

浴室,漏水,天花板

屋頂,廚房,內外牆

地磚,地板,高壓洗

油漆,籬笆,蓋涼廳

水電門窗,舊屋翻新

餐館改造.~好價格~

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門.

換熱水爐,室內外油漆

樓樓梯圍欄









平價裝修

舊屋翻新,浴室廚房

後院改造,內外油漆

高壓淸洗外牆,水泥

木工,冷熱水喉更換

其它大修小補,

保證質量,價廉

713-515-7652 713-855-3288浩

#### 李氏修車行/汽車買賣

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?

最好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超碩

實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,

價格最平,款式最齊,市內冤費送貨

※另有廠家直銷<u>各式家具</u>及<u>自動清洗抽油烟機</u>

**請電:713-777-1188** (近59.離中國城5分鐘)

6121 Hillcroft Ave. Ste M1. Houston, TX 77081

www.mattressworldhouston.com

**操機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"**多有折扣 專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電:281-575-7221(中英越)手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 9點~6點



Remodeling

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

內外油漆,屋內外全部工程

832-366-7510洪(國台)

**Gun License** 

甲請帶槍執照

800

#### 保證最低價 . 有4人7人座服務 832-382-5645

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時.

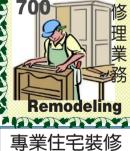
全美38州携帶 半天完成\$100

式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

281-236-4723

**700** Remodeling



20 多年的裝修經驗

櫥櫃,檯面,油漆,木Ⅰ

地板,地磚,門窗,圍欄

水電等...

質量保證, 冤費估價

**山**諱脫務

**700 業 Remodeling** 

潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚 內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信

832-629-2688 誠聘裝修師傅

住宅/餐館: 廚房台面

精優價廉.以上工程 保修2年.(訂做按摩床) 281-323-9938 王順

> 隨叫隨到裝修 專業漏雨 瓦片翻新 室內外裝修20年 經驗. 冤費估價

大小工程,百萬保險 346-383-1087 713-269-9582

榮盛裝修 商業住宅,水電木工 地磚地板,浴室櫥櫃, 內外油漆,大理石安裝

小修小補.

質量第一,誠信價優! 請電: Sam 劉 832-606-7672



木易裝修 萬達裝修公司 承接房屋大小工程 20多年經驗, 舊屋翻新,廚房浴室 專業舊房屋翻新, 地板瓷磚,水電木工

涼棚圍欄,高壓淸洗

價格公道,免費估價

歡迎來電咨詢:楊

909-800-8876

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

鋪設地板地磚 水電維修,涼棚花棚 搭建.價格合理

626-757-5201

天天裝修 舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建,

櫥櫃台面,冊間悠建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招熟練工人,需有合法 身份,薪酬優厚

713-371-2713戴師傅 佳寶建築公司

### 诚意装修

|●承接:||日房翻新, 浴室厨房改建

●承揽:商业/餐馆装修 木工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修3年. ~~ 百万保险 ~~

电:281-787-1283 832-818-3185國粵語

# 宏達建築裝修公司

政府注册.百萬保險.15年經驗 承接:商業/住宅的 翻新與改造等工程

誠信爲本價格公道,另招裝修師傳 中英 Andy **801-739-5866** 

22年經驗,專精商業住宅

美滿裝修

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人



**各類餐館、甲店、家庭開工圖紙**, 專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗 多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: \*餐館 \*甲店 \*商業 \*廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com



Remodeling



聯系電話: 281-886-8888 Mario Chavez 專業油漆 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,

出漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚 Call 英文電: 832-964-3030 5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053

Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter,

Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring

本公司是—家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等...

專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務

百萬保險+質量保證+價格最低



選址 : 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位 **設計**:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.

www.usbrothersconstruction.com





#### 誠實裝修 內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽 安裝更換熱水爐 多年經驗,價格合理 質量保證. 請電:

832-866-2876 361-460-4530 吳氏專業裝修

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴, 更新,水務維修,電路修換

#### 917-214-8738 正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富 832-998-5898

王 (國/台語)

請電: 陳師傅 盛家裝修

地磚,地板,樓梯,內外 油漆,水電木工維修, 衛生間改造 噴泉涼棚,籬笆水槽, 質量第一和保證誠信

# **832-282-8746**李



計

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造, 及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險!

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

星期四

2021年7月29日

**Thursday, July 29, 2021** 



#### CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新

敦煌地板

832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊)



益明淸洗地毯 華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理

請電:713-557-0074 281-565-4788/Minh



美南新闻



專業俽樹

清理,修建籬笆圍牆, 積水.搬家及雜活



專業籬笆圍牆 專業維修, 重建,新建

各型籬笆,范士,圍欄 圍牆.價格優惠, 10年質量保證, 完工後滿意付款, 全市最低價,150元起 832-969-5083











Claims Service

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水 火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的 賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量 **免費咨詢電話:713-732-8802**中文

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字

英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。 ※English content: 120 letters ※English title : 12 letter

廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

**Plumbing Service** 

暖

冷

暖

電

**Electrical & AC** 

Service

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

維修水電( 開關,電路,

電風扇,熱水爐)

價格合理,質量保證

雷·劉先生 • 請**對手** 

涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責。

廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天爲限。

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code

●截稿時間 : 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:**AD7133021553** 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。

832-462-4011

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英



700

#### 爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

涌粤/國/英/墨西哥

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具

冷暖空調,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

開關插座,生活電器

住家餐館,質優價低

832-290-8770

CC冷暖氣專家

美國政府執照,經驗富豐

承接:餐館家庭&各行業

令暖氣維修,保養,檢測

加氟大小業務

價格優惠, 免費估價

24小時電: 陳先生

929-366-6995



#### 陸先生(中文).請電 281-818-6524

執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修 水電新建和修理, 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

水電服務公司

281-610-2068

請聯系:高師傅

832-382-8026

#### 各種家電維修,增加排查 線路,更換電箱,軟水淨2 系統,加裝各種照明燈

打碎機,下水道,

#### 修空調找杰克 誠實專業冷氣 杰克修空調

政府執照,20年經驗 專業安裝,修理,維護 專業冷暖氣系統 維修、更換、加氟 冷暖氣系統 價格合理,質量保證 **免費空調檢測、估價** 

請電:

#### 832-685-8888

修空調●修水電 找大衛,又快又好又便宜 維修費一律80元(材料費除外)

832-923-6578 (中文) 281-866-1073 (英文)

#### 小潔水管公司 832-722 2099

商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢,水管油井, 水表,下水道,通堵, >類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 城市由報檢驗

專精上下水管道, 漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸,

供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施

浩記冷暖氣維修 冷暖氣維修更換, 吾用 cooler, freezer 住宅商鋪,節能空調 熱水爐器更換或維修 漏水斷電, 急修急通 請 雷:

832-490-7988

#### 832-759-4638 281-236-2846

萬家樂冷暖氣 政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~ 832-727-8888 (中文)

**281-818-2990** 宛 (Wan)

#### 832-552-0155 | Electrical & AC Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速.

Please Contact: Jav Yu. 请电: 于先生 346-232-8970 832-868-8071 ●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐, 洗衣機,烘乾機等..

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.

包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備

●專業執照,23年電器服務經驗 保證質量 信譽 絕對價優·夏季高峰期仟何

吉順冷暖氣公司

維修免收服務費 請電:713-858-8528

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

州政府保險及執照,質量保證,歡迎比較.

# SECURITY NOTICE



監控系統安裝 監控系統4MP超清 帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費

832-310-7499



報警監控安裝 Alarm專業安裝 \$19.95月費 監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有 安裝執照. B09382201

**13-779-8788** 



# **Garage Service**

#### 精修車庫門

開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。 雷:陸先生

281-827-5309 832-734-6808

#### 832-860-3388 蒲繼忠 車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價 通國粵英語 20年經驗,7天日夜

713-598-8118(C) **713-777-7934** (H)



A Heating & Air Constitueins

**Iron Works** 

#### 林記鐵工廠 專業定制各類防盜門窗 精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等) 多年經驗,質量保證 281-889-1086

●招電焊工及打雜

中英文網站 設計制作推廣 專業制作商務,貿易 批發,零售,地產,餐飮 旅行社,等.

並 精通網路運營, 和推廣快捷、高效



#### 范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,

歡迎團購,便宜5%-10%) 開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

修理工作. 保證質量.良好的售後服務 713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



#### 電 腦 專 家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS 軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net

#### 商業大樓,免費置換新屋頂 **免費太陽能**

2021年-26% 2022年-22% 太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內

電話: 832-888-2296



設計制作推廣



#### 床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬 實木板床墊和彈簧床墊. **美國生產,質量最優,** 價格最平,款式最齊,市內冤費送貨

※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機 請電:**713-777-1188** (近59,離中國城5分鐘) 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 www.mattressworldhouston.com



聯邦稅務 Credit



# 鬉媒和塔羅牌算命

#### &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience all readings are private and confidential by appointment only. Call (English): 281-606-9032 中信搬家公司 (當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, **免費提供紙箱 832-561-7776** 國語

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東

#### (O)281-933-1555 (F) 281-933-2953

Psychic and tarot Card reading by Amber. Advice given on

ove Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing

#### www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。

北夏接送服務

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

### 機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時.

## 800 家 6 **Moving Service**

#### Tony's Fast Movers 快速搬運 Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage local and long distance, call now for free quote! More Than 18 years Experience MOVING bes

。best price Guaranteed.保證最好價格 Call: 832-289-6211 我們一定"搬"到. 長短途搬運832-265-9258 832-966-6077 超過23年專業經驗, 冤費估價

#### 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

順豐搬家快運 拉貨.搬家.運東西. 居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要,

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價

往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠.

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,

貨運公司.專業搬家 各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。 專線休斯敦-洛杉磯

電話:

281-797-9898

《如意》搬家

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴

電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英 unitedmoving.tx@gmail.com





**Transportation** 



保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645



華人經營,專業砍樹,

多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地 淸理水槽,淸垃圾,排後院 全市最低價100元起 832-969-5083



# Gardening

Flooring Service















龍運疏通

按裝. 經驗豐富,

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

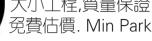
更換,熱水器,冰箱,洗衣機

車庫門安裝維修

**# 832-576-6957** 

●招**助手**或學徒

屋頂專家風災冰雹索賠專家 26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂



美國房屋理賠服務 十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴

832-683-8753英文

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速為你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話 832-708-8688

短信832-929-2771

Plumbing

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

Electrical

分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。 ●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

# 頂好排污

德州執照TCEQ24431 惠州 Master 執照 40172 抽餐館油井, 洗衣店水井 高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費 832-462-3832

# 誠信專業水電 淋浴,馬桶.●維修改裝

713-480-3646 精藝冷氣水電 冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐

請電: 蕭師傅

# 大衛空調公司

德州執照,空調技師大衛



支持手機監控及回看 請來電話咨詢: 安全監控系統

> 泰平鐵工廠 經營多年,專修 鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭,

工藝鐵門. 金屬構件加工. www.taipinaironworks.com









If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southern

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Thursday, July 29 2021

# Bipartisan group of U.S. senators reportedly agree on infrastructure package

WASHINGTON, July 28 (Xinhua) -- A bipartisan group of senators has reached an agreement on a long-awaited infrastructure plan, U.S. media reported Wednesday.

Senator Rob Portman from Ohio, the top Republican negotiator, told reporters that "we now have an agreement on the major issues" of the infrastructure plan, after meeting with Senate Minority Leader Mitch McConnell, according to Bloomberg.

Senate Majority Leader Chuck Schumer, meanwhile, said the chamber could hold a procedural vote on the deal as early as Wednesday night, which is about a week after Senate Republicans blocked a vote to advance an infrastructure bill.

The agreement came a few weeks after U.S. President Joe Biden announced last month that he reached a deal with a bipartisan group of senators on a roughly 1.2-trillion-U.S. dollar infrastructure plan.

As the bipartisan group try to nail down details of the infrastructure package, Schumer and other Democratic leaders also seek to advance a separate 3.5-trillion-dollar bill, which aims to enact most of Biden's social-spending agenda without Republican support, using a process known as budget reconciliation.

"Senators continued to make good progress on both tracks of legislation," said Schumer.

Despite agreement on the infrastructure package, McConnell on Wednesday lashed out at Democrats' social-spending plan.

"More than 80 percent of Americans are worried about the rising cost of living. More than 70 percent are worried about slamming our economy with big tax hikes. But Democrats' big priority is another reckless taxing & spending spree that would give Americans \$3.5T more reasons to worry," said the Republican leader in a tweet.

Biden and Democratic leaders, however, have been arguing that investment in child care, education and health care would reduce income inequality, strengthen the middle class, and build long-term economic growth.



# IMF projects global economy to grow by 6 pct in 2021, highlighting widening divergence

WASHINGTON, July 27 (Xinhua) -- The International Monetary Fund (IMF) on Tuesday maintained its global economic growth forecast at 6 percent for 2021, with economic prospects diverging further across countries since April's forecast, according to the latest World Economic Outlook.

"The global economic recovery continues, but with a widening gap between advanced economies and many emerging market and developing economies," IMF Chief Economist Gita Gopinath told a virtual press briefing.

"Our latest global growth forecast of 6 percent for 2021 is unchanged from the previous outlook, but the composition has changed," said Gopinath.

In April, the IMF upgraded its 2021 global growth forecast to 6 percent from January's forecast of 5.5 percent due to vaccination progress and additional fiscal support in large econo-

According to the latest projection, growth prospects for advanced economies this year have improved by 0.5 percentage points to reach 5.6 percent, while those for emerging market and developing economies this year are downgraded by 0.4 percentage points to 6.3 percent.

Close to 40 percent of the population in advanced economies has been fully vaccinated, compared with 11 percent in emerging market economies, and a tiny fraction in low-income developing countries, Gopinath noted.

"Faster-than-expected vaccination rates and return to normalcy have led to upgrades, while lack of access to vaccines and renewed waves of COVID-19 cases in some countries, notably India, have led to downgrades," she said. Gopinath noted that divergences in policy support are a second source of the deepening divide, as advanced economies continued to roll out sizable fiscal support with 4.6 trillion U.S. dollars of announced pandemic-related measures available in 2021 and beyond.

On the other hand, in emerging market and developing economies, most measures expired in 2020, and they are looking to rebuild fiscal buffers, she said, adding that some emerging markets like Brazil, Hungary, Mexico, Russia and Turkey have also begun raising monetary policy rates to head off upward price pressures.



# CORONAVIRUS DIARY 07/28/2021



**Publisher Southern Daily Wea H. Lee** 

**Southern News Group Chairman / CEO** 

**Chairman of International Trade & Culture Center** 

Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

# Trump Snubs Bush In **Texas Politics**

Former President Donald Trump has endorsed Texas Attorney General Ken Paxton in his re-election bid and refuses to support the Bush family.

In a statement Trump said, "Ken is strong on crime, border security, the Second Amendment, Election Integrity and above all, our Constitution. He is a true Texan who will keep Texas safe."

George P. Bush, who is the current Texas Land Commissioner, will run for Attorney General. He is the son of Jeb Bush, nephew of former President George W.



Bush and the grandson of President George H.W. Bush.

Trump still continues to influence Texas politics and Paxton, an ally of Trump, has been state attorney general since 2015 and led a 20-state challenge against the Affordable Care Act.

He is currently under an FBI investigation for securities fraud.

The Bush and Trump families have clashed over the years. including the 2016 presidential primary when Governor Jeb Bush was running for the Republican presidential nomination.

This is a political test for the Bush family in Texas. Young Bush is considered a rising star in the Republican Party.























# **Editor's Choice**



Protesters remove a barrier installed by police to block the march as they demonstrate against the Green Pass plan (health pass), a digital or paper certificate that shows if someone has received at least the first dose of the vaccine, has tested negative or has recently recovered from COVID-19, that will be mandatory for indoor dining, cultural and sports events from next week, in



U.S. Capitol Police sergeant Aquilino Gonell wipes tears prior to testifying before the opening hearing of the U.S. House (Select) Committee investigating the January 6 attack on the U.S.



gary in action against Brazil during handball at the Tokyo Olympics. REUTERS/Gonzalo **Fuentes** 



Capitol, on Capitol Hill in Washington. REUTERS/Jim Bourg/Pool



Silver medallist Simone Biles of the United States wearing a protective face mask looks down during the Tokyo Olympics. REUTERS/Lindsey Wasson



An Israeli soldier sprays pepper spray towards a journalist during a protest against Israeli settlements, near Tubas in the Israeli-occupied West Bank. REUTERS/Raneen



Silver medallist Simone Biles of the United States wearing a protective face mask looks down during the Tokyo Olympics. REU-TERS/Lindsey Wasson



Daily New/

**Promising COVID Research Developments** 

## **Two More Life-Saving COVID-19 Drugs Discovered**



Two more life-saving drugs have been found that can cut deaths by a quarter in patients who are sickest with Covid.

By Guest Writer Michelle Roberts Health editor, BBC News online

#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The anti-inflammatory medications, given tage of using them is clear - and less than via a drip, save an extra life for every 12 treated, say researchers who have carried out a trial in NHS intensive care units. Supplies are already available across the UK so they can be used immediately to save hundreds of lives, say experts.

There are over 30,000 Covid patients in UK hospitals - 39% more than in April.

The UK government is working closely with the manufacturer, to ensure the drugs - tocilizumab and sarilumab - continue to be available to UK patients.

As well as saving more lives, the treatments speed up patients' recovery and reduce the length of time that critically-ill patients need to spend in intensive care by about a

Both appear to work equally well and add to the benefit already found with a cheap steroid drug called dexamethasone.

#### Life-saving coronavirus drug 'major breakthrough'

Although the drugs are not cheap, costing around £750 to £1,000 per patient, on top of the £5 course of dexamethasone, the advanthe cost per day of an intensive care bed of around £2,000, say experts.

Lead researcher Prof Anthony Gordon, from Imperial College London, said: "For every 12 patients you treat with these drugs you would expect to save a life. It's a big effect."

In the **REMAP-CAP trial** carried out in six different countries, including the UK, with around 800 intensive care patients: Nearly 36% of intensive care COVID patients receiving standard care died. The new drugs reduced that by a quarter, to 27%, when given to patients within 24 of them entering intensive care.



Prof Stephen Powis, NHS national medi-

# BUSINESS

cal director, said: "The fact there is now another drug that can help to reduce mortality for patients with Covid-19 is hugely welcome news and another positive development in the continued fight against the virus."

Health and Social Care Secretary Matt Hancock said: "The UK has proven time and time again it is at the very forefront of identifying and providing the most promising, innovative treatments for its patients.

"Today's results are yet another landof this pandemic and, when added to the armoury of vaccines and treatments already being rolled out, will play a significant role in defeating this virus."

The drugs dampen down inflammation, which can go into overdrive in Covid patients and cause damage to the lungs and other organs. Doctors are being advised to give them to any Covid patient who, despite receiving dexamethasone, is deteriorating and needs intensive

Tocilizumab and sarilumab have already been added to the government's export restriction list, which bans companies from buying medicines meant for UK patients and selling them on for a higher price in another country. The research findings have not yet been peer reviewed or published in a medical journal (Courtesy https://www.bbc.com/)

#### **Early Plasma Trial Promising In Adults 65+ With Milder COVID-19**

Related

— NNT\* of 7 to prevent one case of severe illness in Argentine trial

(NNT is a simple statistical concept called the "Number-Needed-to-Treat", or for short the 'NNT'. The NNT offers a measurement of the impact of a medicine or therapy by estimating the number of patients that need to be treated in order to have an impact on one person. The concept is statistical, but intuitive, for we know that not everyone is helped by a medicine or intervention — some benefit, some are harmed, and some are unaffected. The NNT tells us how many of each.)



Older adults hospitalized with milder COVID-19 who received convalescent plasma showed lower risk of developing severe respiratory disease versus patients who received placebo, a randomized trial found. In an intention-to-treat analysis, semark development in finding a way out vere respiratory disease occurred in 16% of COVID-19 patients ages 65 and older receiving convalescent plasma within 72 hours after symptom onset versus 31% of patients receiving placebo (relative risk 0.52, 95% CI 0.29-0.94, P=0.03), reported Fernando Polack, MD, of Fundación IN-FANT-COVID-19 Group in Buenos Aires, Argentina, and colleagues, in the New England Journal of Medicine.

> However, the trial was stopped early at about three-quarters of its projected sample size due to a decline in COVID-19 cases in the region, the authors noted. Evidence for convalescent plasma in COVID-19 has been conflicting from the beginning. Some observational studies showed promise. while more recent research found no benefit among patients with severe COVID-19. But previous studies may have administered them too late, as authors noted antibodies in plasma "must be administered soon after infection in order to be effective." The FDA authorized its use in hospitalized COVID-19 patients in August.

Polack and colleagues pointed up how their trial differed from others: it focused on older adults, who are most affected by the pandemic, and convalescent plasma was given "in a mild stage" with the aim of preventing progression.

'Our primary endpoint" -- severe respiratory illness -- "was an enrollment criterion in previous studies," the group noted.

June 4 to Oct. 25. They included patients ages 65-74 with at least one comorbidity, and patients ages 75 and older irrespective of pre-existing conditions. They had tested positive for SARS-CoV-2 and had symp-

toms including fever, unexplained sweating or chills and dry cough for less than 48 hours. Severe respiratory disease was defined as respiration at 30 breaths per minute or more or oxygen saturation of less than 93% on ambient air. They were assessed from 12 hours after infusion to day 15 of trial participation.



Overall, 160 patients underwent randomization. Mean age was 77, and 62% were women. A little more than half were 75 or older. Most patients had pre-existing conditions, with over two-thirds of both groups being treated for hypertension. An intention-to-treat analysis found severe respiratory disease developed in 13 of 80 patients in the intervention group and 25 of 80 in the placebo group, for a relative risk reduction of 48% and a number needed to treat of 7 to avert one episode of severe respiratory

There were no solicited adverse events observed. Four convalescent plasma recipients had life-threatening respiratory disease. Two patients in the intervention group and four patients in the placebo group died.

Polack's group noted that while the trial "lacked the statistical power to discern longterm outcomes," their findings underscored "the need to return to the classic approach of treating viral infections early."

An exploratory finding of the trial was a dose-dependent IgG effect, where donated plasma with IgG titers of 1:3,200 or higher reduced severe respiratory disease by 73% and a number needed to treat of 4. Among the plasma donors in the trial, 71% with titers of 1:3,200 or higher were previously hospitalized.

"Super donors' with IgG titers of 1:12,800 Patients were enrolled in Argentina from or higher and perhaps immunized persons in the future could contribute to build a therapeutic arsenal," Polack and colleagues wrote. (Courtesy medpagetoday.com)



### Moderna Vaccine May Work For 'A Couple Of Years'



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Jan. 8, 2021 -- The Moderna vaccine -one of two vaccines now being distributed in the United States -- will "potentially" provide protection against COVID-19 for several years, the biotech company's CEO said, according to Reuters.

But Stephane Bancel said the Massachusetts-based Moderna will have to conduct more research to be definitive about how long the vaccine will work. Because coronavirus vaccines are new, health experts aren't sure how long they'll be effective.

"The nightmare scenario that was described in the media in the spring with a vaccine only working a month or two is, I think, out of the window," Bancel said at an event organized by the Franco-German financial services group Oddo BHF.

"The antibody decay generated by the vaccine in humans goes down very slowly (...) We believe there will be protection potentially for a couple of years."

Bancel went on to predict Moderna would soon prove its vaccine would work against coronavirus variants found in the United Kingdom and other nations, Reuters said. The U.S. government approved the Moderna vaccine for distribution in the United States on Dec. 17, one week after approving the Pfizer/BioNTech vaccine. Both are now being administered in the United States and the Moderna vaccine was recently approved by the European Com-

Moderna and Pfizer both use two shots of messenger RNA to create an immune response against the coronavirus. The shots are given about two weeks apart.



Moderna said its vaccine had proven to be 94.1% effective, and 100% effective in severe cases of COVID-19. Pfizer says its vaccine has a similar efficacy,

The U.S. Department of Health and Human Services has agreed to purchase 200 million doses of Moderna's vaccine and could purchase more.

Despite increasing coronavirus case counts and deaths, distribution of the coronavirus vaccine has lagged in the United States. The CDC says 17.2 million doses have been distributed to the states as of Dec. 6, but only 5.3 million doses have been administered.

Vaccines being produced by AstraZeneca and Johnson & Johnson are still in

# COMMUNITY

clinical trials

Related Vaccines have protected us from deadly pathogens for millennia

#### Why Vaccines Are Critical To Keeping Diseases At Bay



Scientists around the world are racing to develop a vaccine for the novel coronavirus that has killed tens of thousands of people since late December. Dozens of companies and institutions are leading the charge at a record pace, and some already have begun the first phase of clinical trials. Yet researchers continue to warn that it could take at least a year to 18 months before a vaccine is ready for public use—a long time to wait for what many see as the best hope to stem the spread of the SARS-CoV-2 virus, which causes COVID-19.

Most vaccines don't cure diseases; they prevent you from getting infected in the first place. Vaccines contain the same germ (or part of a germ) that causes a disease, but in a killed or weakened state so that it doesn't actually make you sick. The immune system learns about the pathogen, stores information about it, and produces antibodies against it so that the next time it appears, the body can fight it off.

Vaccines have been around only for a couple hundred years, but the concept of inoculating ourselves against diseases has a long history.

#### The invention of vaccines

Smallpox was one of the early scourges of humankind—and the first and only one to be eradicated with the use of a vaccine. By 430 B.C., humans had figured out that people who survived smallpox developed an immunity to it. Sometime over the next 2,000 years—some say as early as 200 B.C.—people learned how to inoculate themselves against it. Early accounts from China and India indicate that people fought the deadly disease using a technique called variolation, which involved grinding up smallpox scabs and deliberately infecting someone with it by blowing it up a nostril or scratching it into their skin. Variolation caused a milder form of the disease and was far from perfect: Not only was there still a 2 to 3 percent fatality rate, but the infected could pass on smallpox. Still, by the early 18th century, the technique had become popular in Europe and the



In 1796, an English doctor named Edward Jenner revolutionized the way we approach diseases like smallpox. He showed that inoculation using a weakened strain of cowpox—a mild zoonotic disease that at the time typically transferred from cattle to humans-could also protect against smallpox. During the next several decades, Jenner's vaccination method gradually replaced variolation. Thanks to that discovery and developments in the ensuing years, smallpox began to fade. In 1980, nearly 200 years later, the World Health Organization (WHO) declared it eradicated.

Jenner's breakthrough paved the way for vaccines that today prevent widespread epidemics of a variety of diseases, including influenza, measles, polio, rabies, tetanus, typhoid, yellow fever, and cervical cancer.

#### How vaccines work

Your body's immune system is designed to seek and destroy invading pathogens-but it's not always easy, and pathogens can be clever. For example, the flu virus disguises itself as it enters your body and then begins to replicate before your immune system realizes that it's there. Vaccines give your immune system a leg up in the fight by teaching it how to quickly recognize a pathogen. There are several different types of vaccines, but they all essentially serve to introduce a germ or part of a germ into your body in a way that can't make you sick—though it may cause minor symptoms such as fever as your body builds immunity. Some vaccines use the entire pathogen, but in a killed or weakened state; some use only the parts of the organism that alert the immune system; some use a toxin made by the germ, and some rely on the pathogen's genetic ma-

When you receive a vaccine, the germ sends up an alert to your immune system to start producing antibodies to fight it. Once your immune system has beaten the pathogen, it knows how to quickly destroy it. When you're exposed to the real thing, your body recognizes the bug and can fight off the infection before it



Sometimes that immunity from a vaccine can last for years or even the rest of your life, while other vaccines require boosters at regular intervals. All adults and children need the influenza vaccine every year to prevent infection against the viral strains likely to be common that

Misinformation and waning trust in science and government has spurred an anti-vaccine movement among those who question their safety. Yet vaccines remain as crucial as ever to keeping dangerous diseases such as measles and polio at bay. The WHO estimates that vaccines save two million to three million lives each year.

Many are now pinning their hopes on a vaccine to do the same for the novel coronavirus. But it's too soon to say when that might be—or what type of vaccine will be most effective against the coronavirus that continues to spread around the world. (Courtesy webmd. com and https://www.nationalgeograph-

休斯頓房地產 停看聽系列講座(五十六)



星期四









过去一年各行各业因新冠疫情受到不小冲击,据统计约有 900万租屋户在缴纳房租方面遇到困难。像是餐厅服务业等 劳动阶层租屋者,都因为疫情面临减薪、失业,缴不出房 租。然而百业萧条下房地产市场却逆势蓬勃发展,究竟为何 房市如此火热?经济受创的大环境下房价却飙升?

聯禾地產中國城 電話: 713-630-8000

地址: 9889 Bellaire Blvd Ste 118, Houston TX 77036 聯禾地產凱蒂亞洲城 電話: 346-998-8000

地址: 23119 Colonial Parkway A1, Katy TX 77449



#### 1.居家办公使得人们对生活空间要求提升

随者疫情逐渐趋缓,生活亦慢慢返回正轨,不过许多科技公司包含 dropbox、shopify、推特、脸书,不打算完全回到传统工作型态,有些公 司现已开放员工申请永久远距办公。

少了通勤的需求,原本居住在公司附近精华地段小套房的员工,现在可 以搬离大都市,到郊区换取更大的生活空间。此外居家办公后对生活质量与 居家规划的要求亦随之提升,因此许多人会转而选择更适合的住所。

#### 2.疫情利率下调,激发购屋需求

美国联准会为因应新冠肺炎大流行对经济造成的影响、采取宽松货币政 策帮助经济复苏。尽管疫苗施打渐趋普及,失业率逐渐下降,目前仍将联邦 基金利率控制在0至0.25%之间,并且在2023年底前都会持续维持这个水 平。低利率的经济政策,使得购房需求大幅提升。

调查显示,自疫情爆发后千禧世代晋升成为有房一族,千禧世代的购屋 占比与其他世代相比最高。其房屋拥有率已从三年前40%攀升至47.9%, 成为主要购屋族群。背后原因正是因为利率创下新低,促使累积一定财富能 负担首付款的族群进场买房。

#### 3.原物料短缺成本上升

疫情下保持社交距离及居家办公的政策,迫使锯木厂停工,加上一系列 的振兴补贴与维持低利率政策,促使购房与装潢需求上升,导致目前市面上 木材短缺供不应求。根据CNBC报导,今年5月7日,木材期货价创下每千板 呎(per thousand board feet)1,670.50美元的历史新高,较去年同期价格 高出六倍,木材成本上涨进而致使独栋房屋的购屋成本增加约36,000美元。

#### 4.市面上房屋供给短缺

房价上升的另一个关键因素在于供应房源短缺。目前待售房屋数量创历 史新低,这是因为新冠肺炎所导致木材和人力的短缺,导致房屋开工建造减 缓。随着房屋价格疯狂上涨,3月份美国只剩下107万现成房屋可卖。

房价飙升的情形可能进而拉大美国贫富差距,具备经济基础的人能购房 置产,并按时偿还贷款。反观受到疫情影响失业减薪的人,连缴房租都困 难。至于房价涨到何时就要看原物料供应与房屋开工建造交付的情况而定。 当房屋供给稳定,房屋价格就不会持续疯涨了。

在这段期间,建议想购房的朋友不要坐等房价下跌,应先检视自身需求 与经济状况。若头期款资金准备齐全,不妨把握目前低利率贷款的好时机。







电影《中国医生》全国献映中,影片 对于抗疫场景的真实还原感动了全国的观 众,引发热议,关于角色原型的话题,也 在多个平台登上热搜。片中,张涵予饰演 医院院长,该角色原型正是"人民英雄" 国家荣誉称号获得者、武汉市金银潭医院 原院长张定字。张涵予的表演也获赞"如 同定海神针",完美还原刻画了张定宇这 位"硬汉院长"的果敢与担当。影片中袁 泉饰演的重症医学科主任文婷令人心生敬 意,不少观众看片后也表示:"被袁泉老 师承包泪点。朱亚文与中国医生原型合影 的话题也登上热搜,片中朱亚文饰演广 东援鄂医生陶峻,其个人魅力令观众直呼 "圈粉"!该角色原型为钟南山院士团队 新冠肺炎疫情防控核心成员之一桑岭。

电影《中国医生》中,各位演员真实 还原一线抗疫工作者风貌,穿戴层层防护





装备,大部分时间通过眼神传递情绪和状 态,电影也因此被观众们点赞"眼技"大 片:张涵予饰演的张竞予院长坚毅果敢又 不怒自威的眼神,袁泉饰演的文婷坚定又 冷静的眼神,朱亚文饰演的陶峻傲气又对 工作充满专注的眼神,李晨饰演的吴晨光 对病人家属的不忍与关爱的眼神,易烊千 玺饰演的杨小羊不屈不挠、历经成长的眼 神……演员的"眼技"都给观众留下了极 深刻的印象,更让人感受到医务人员的有 血有肉的真实一面。还有用一场戏一个眼 神就触动无数观众的张子枫,被网友评价 为"左眼忧伤、右眼恐惧",这场戏是一 条过,更让导演刘伟強在拍摄现场感动落

它在中国才上映几天票房已突破10 亿大关. 成功的位居 2021 年中国票房榜前

> 现在 《中国医生》(Chinese Doctors)

将于7月30日震撼登陆北美 题材之感人、阵容之強大 绝对不会让你失望 电影主演

张涵予、袁泉、朱亚文、易烊千玺、李晨

欧豪、李沁、梅婷、张天爱、宋佳、俞飞 鸿、

倪虹洁、冯绍峰、张子枫、佟丽娅等 数十位优秀演员 没有从天而降的英雄,

只有挺身而出的凡人。 "真实,专业,震撼!"

感谢你们 平凡的英雄们 为我们建筑起了牢固、安全的城墙

《中国医生》这部电影让人感觉在看 ·部震撼的战争片。影片仿佛将我们带回 到了2020年新冠肺炎弥漫的硝烟中,而 医护人员们如同是将生死置之度外的战士 ,用英雄般的气概抵抗著病毒给人性注入 的恐惧,那分秒必争的抢救镜头更是让人 以真切的角度去反思生死。

如果说新冠肺炎疫情是一场艰难的战 役,那么,武汉则是战况最为激烈、战情 最为凶险的前线,《中国医生》用紧凑的 故事串接起这段带著痛与温暖的中国记忆 ,让人们得以近距离地去了解这座城市如 何战胜疫情,守住了生命的堡垒。医护工 作者在这里付出了什么,他们经历了怎样 的煎熬,他们的镇定与失控、他们的绝望 与勇气。影片对当时情况的真实还原和细 节呈现,得到了参与过抗疫的医务人员的 高度认可,而最具代表性的应当是方舱医 院里的细节处理。

光是预告片就已经让大家感动到落泪 新冠疫情抗议首部医患影片《中国医生》 (Chinese Doctors) 将于7月30日登陆 北美这段惊险时刻将永远篆刻在人类历史 上每一位抗战在前线的医生、护士、警察 、专家还有每一位自觉抗疫、不为大家添 乱的我们都是这段历史的英雄

HOUSTON(休斯顿)上映影院: Regal Greenway Grand 3839 Weslayan St, Houston, TX 77027











